



TERVISEAMET

THOR GmbH  
Landwehrstrasse 1  
D-67346 Speyer  
Saksamaa

20.01.2023 nr 10.1-5/23/24-1

### Eesti riikliku loa EE-0014938-0000 andmine

Terviseametile esitati 28.04.2016 biotsiidiregistri (R4BP) kaudu biotsiidi **Konservan P 40** paralleelse vastastikuse tunnustamise taotlus (NA-MRP: BC-CN023806-37) tooteliigis 18 vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 17.

Terviseamet kiitis heaks referentliikmesriigi Prantsusmaa koostatud biotsiidi omaduste kokkuvõtte.

Biotsiidi toimeaine perimetriin on lubatud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 1090/2014.

Terviseamet annab 20.01.2023 vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 34 riikliku loa EE-0014938-0000 kehtivusaja lõppkuupäevaga 10.08.2032 biotsiidi **Konservan P 40** turul kättesaadavaks tegemiseks ja kasutamiseks kooskõlas käesoleva otsuse lisas (lisatud) toodud biotsiidi omaduste kokkuvõttega.

Vastastikuse tunnustamise alusel antud luba kehtib samadel tingimustel referentliikmesriigi antud loaga vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 32.

Biotsiidi kättesaadavaks tegemisel peab järgima Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklite 69 ja 72 nõudeid ja heakskiidetud biotsiidi omaduste kokkuvõtet.

Loomanik või tema esindaja esitab pädevale asutusele loa uuendamise taotluse vähemalt 550 päeva enne loa kehtivusaja lõppkuupäeva vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 31.

Loomanik peab teatama ettenägematust ja kahjulikust mõjust vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 47.

**Paldiski mnt 81, 10614 Tallinn**  
Põllu 1a, 50303 Tartu  
Akadeemia 2, 80011 Pärnu  
Kalevi 10, 30322 Kohtla-Järve

telefon +372 794 3500  
e-post: [info@terviseamet.ee](mailto:info@terviseamet.ee)  
[www.terviseamet.ee](http://www.terviseamet.ee)

registrikood 70008799  
KMKN EE101339803  
EE891010220034796011  
viitenumber 2800048574

Luba on võimalik tühistada vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklitele 48 ja 49.

Luba on võimalik muuta vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklitele 48 ja 50.

Lugupidamisega

Enda Veskimäe  
osakonnajuhataja  
kemikaaliohutuse osakond

Lisa: Loa number EE-0014938-0000 biotsiidi omaduste kokkuvõte, 5 lehel

ET

LISA

## **Biotsiidi omaduste kokkuvõte**

Konservan P 40

Tooteliik 18. Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks  
(kahjuritõrje)

Loa number: EE-0014938-0000

R4BP registrinumber: EE-0014938-0000

## 1. HALDUSTEAVE

### 1.1. Tootte kaubanduslik(ud) nimetus(ed)

Kaubanduslik nimetus	KONSERVAN P40 BEMATIN Per 40
----------------------	---------------------------------

### 1.2. Loaomanik

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimi	Thor GmbH
	Aadress	Landwehrstrasse 1 D-67346 Speyer Saksamaa
Loa number	EE-0014938-0000	
<i>R4BP registrinumber</i>	EE-0014938-0000	
Loa andmise kuupäev	20.01.2023	
Loa kehtivusaja lõppkuupäev	10.08.2032	

### 1.3. Tootte tootja(d)

Tootja nimi	Thor GmbH
Tootja aadress	Landwehrstrasse 1, D-67346 Speyer Rheinland-Pfalz Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	325, rue des Balmes, CS 50041 SALAISE SUR SANNE Prantsusmaa

### 1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropaankarboksülaat (permetriin)
Tootja nimi	Lanxess Deutschland GmbH
Tootja aadress	Kennedyplatz 1, 50569 Köln Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Bayer Vapi Private Limited, Plot # 306/3 II Phase, GIDC Vapi – 396 195 Gujarat India

## 2. TOOTE KOOSTIS JA OLEK

### 2.1. Kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave toote koostise kohta

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropaankarboksülaat (permetriin)		Toimeaine	52645-53-1	258-067-9	43,0

### 2.2. Oleku kirjeldus

EÜ - Emulgeeruv kontsentratsioon

### 3. OHU- JA HOIATUSLAUSED

Ohulaused	Allaneelamisel kahjulik. Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. Väga mürgine veeorganismidele. Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.
Hoiatuslaused	Vältida auru sissehingamist. Pärast käitlemist pesta hoolega käsi. Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada. Saastunud tööriivaid töökohast mitte välja viia. Vältida sattumist keskkonda. Kanda kaitsekindaid. ALLANEELAMISE KORRAL: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga/... NAHALE SATTUMISE KORRAL: Pesta rohke veega. Nahaärrituse või lööbe korral: Pöörduda arsti poole. Võtta saastunud rõivad seljast. Ja pesta enne korduskasutust. Loputada suud. Mahavoolanud toode kokku koguda. Sisu kõrvaldada ohtlike jäätmetena.

### 4. LUBATUD KASUTUSALA(D)

#### 4.1. Kasutusala kirjeldus

**Tabel 1. Kasutus # 1 – Villakaitse mittemärja pestava villa jaoks**

Tooteliik	Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülilalgsete tõrjeks (kahjuritõrje)
Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus	Villa kaitsmine tekstiilikahjurite eest.
Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)	Teaduslik nimetus: Tineola bisselliella Tavanimetus: Riidekoi Arengustaadium: Vastne  Teaduslik nimetus: Tineola bisselliella Tavanimetus: Riidekoi Arengustaadium: Täiskasvanud  Teaduslik nimetus: Anthrenus flavipes Tavanimetus: Mööbli-, vaibamardikas Arengustaadium: Täiskasvanud
Kasutuskoht	Sisetingimustes Insektitsiidse toimeainega biotsiidi kasutamine sisetingimustes kaitseks keratiinist toituvate tekstiilikahjurite eest. Kasutamine: Villast tekstiilkiud, mis on mõeldud kasutamiseks mittepestavate kodutekstiilide (vaipade ja mattide) või isolatsioonimaterjali tootmises.
Kasutusmeetod(id)	Meetod: väljalaskeprotsess  Üksikasjalik kirjeldus: Vajaminev kogus biotsiidi lisatakse värvivanni.
Kasutuskogus(ed) ja sagedus	Kasutusmäär: Kogused, mida kasutada kaitseks järgmiste kahjurite eest: Tineola bisselliella (täiskasvanud ja vastsed) + Anthrenus flavipes (täiskasvanud): 0,06% toodet villa sisse

	<p>Lahjendus (%):</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus: Kogused, mida kasutada kaitseks järgmiste kahjurite eest: Tineola bisselliella (täiskasvanud ja vastsed) + Anthrenus flavipes (täiskasvanud): 0,06% toodet villa sisse</p>
Kasutajarühm(ad)	Tööstuslik
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	<p>Kanister, plastist: HDPE, 20 kg</p> <p>Kanister, plastist: HDPE, 25 kg</p> <p>Kanister, plastist: HDPE, 30 kg</p> <p>IBC (mahtplastikonteiner), plastist: HDPE, 1000 kg</p>

#### 4.1.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

-Ainult mittepestava villa tootmiseks

#### 4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

- Mitte kanda toodet märjale pestavale villale.

#### 4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

-

#### 4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

-

#### 4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

-

## 5. ÜLDISED KASUTAMISJUHISED<sup>1</sup>

### 5.1. Kasutusjuhendid

- Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.
- Pidada kinni kasutusannusest.
- Teavitada loaomanikku kui töötlemine ei ole tõhus.
- Loaomanik peab kõikidest resistentsusjuhtumitest teavitama pädevaid asutusi (CA) või muid resistentsusohjega seotud määratud asutusi.

### 5.2. Riskivähendamismeetmed

- Tööstusvaldkonnas kanda kemikaalikindlaid kaitsekindaid (kinnaste materjali täpsustab loaomanik tooteinfos) ja kaitseülrikonda nii ülekanaliinide ühendamisel ning lahutamisel kui ka villa käitlemise ajal (lõikamine, õmblemine).

<sup>1</sup> Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutamisharjutused kehtivad iga lubatud kasutuse puhul.

- Vältida otsest ning kaudset kokkupuudet toidu ja söödaga.
- Pealekandmislahused tuleb kokku koguda ja korduskasutada või kõrvaldada ohtlike jäätmetena. Neid ei tohi sattuda pinnasesse, põhja- ja pinnavette ega mis tahes kanalisatsiooni.
- Toodet tohib lisada ainult automaatse doseerimissüsteemiga.
- Tekstiili töötlusprotsess (pealekandmine ja pärast peale kandmist) peab olema automatiseeritud, s.t töötajatel ei tohi olla otsest kokkupuudet.
- Vältida kokkupuudet värskelt töödeldud tekstiilidega.

### 5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras

- Minestamise korral asetada kannatanu puhkeasendisse ja pöörduda viivitamata arsti poole. Mitte anda vedelikku juua ega kutsuda esile oksendamist.
- Hoida mahutit või etiketti kättesaadavas kohas.
- NAHALE SATTUMISE KORRAL: Võtta seljast kõik saastunud rõivad ja jalanõud. Pesta nahka seebi ja veega. Nahaärrituse ilmnemisel: pöörduda MÜRGIKUSTEABEKESKUSE poole.
- SILMA SATTUMISE KORRAL: Viivitamata loputada rohke veega, tõstes aeg-ajalt ülemist ja alumist silmalaugu. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata leige veega loputamist vähemalt 10 minutit. Ärrituse või nägemise halvenemise püsimisel pöörduda arsti poole.
- ALLANEELAMISE KORRAL: Loputada suud veega. sümptomite ilmnemisel ja/või suurte koguste allaneelamisel võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.
- SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värskesse õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Sümptomite esinemisel ja/või suurte koguste sissehingamisel pöörduda viivitamata arsti poole.
- Püretroidid ja püretriinid võivad põhjustada paresteesiat (naha põletustunnet ja kipitust ilma ärrituseta). Sümptomite püsimisel: Pöörduda arsti poole.

### 5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

- Mitte lasta kasutamata toodet maapinnale, veekogudesse, torudesse (kraanikauss, tualett, ...) ega äravooluavadesse.
- Kõrvaldada kasutamata toode, selle pakend ja kõik muud jäätmed vastavalt kohalikele eeskirjadele.

### 5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Toote säilivusaeg: 12 kuud

Hoida temperatuuril vähemalt 10 °C

## 6. MUU TEAVE

Eesti Mürgistusteabekeskus: 16662